



**1 1999**

美濃焼業界が新春見本市を開催

(記事8頁)



**岐阜県**  
**中小企業団体中央会**  
 岐阜市萩田南5丁目14番53号  
 岐阜県県民ふれあい会館 12階  
 毎月15日発行  
 購読料 年間1,500円(1部125円)  
 発行人 森本安彦  
 事務局直通電話  
 総務調整課 058-277-1100(代)  
 広報振興課 058-277-1101  
 組織指導課 058-277-1102  
 調査労働課 058-277-1103  
 情報企画課 058-277-1104  
 事務局FAX番号 058-273-3930

主な記事

- 海外駐在員レポート 3 11月の景況調査 7 美濃焼新春見本市 8
- コンピュータ、西暦二〇〇〇年問題」対応状況調査 10・11
- 中小企業活動アンケート 4・5・6 事務局だより 9 年賀広告 12・19
- 辻正中央会会長の新春インタビュー 2



戦後最悪と言われる不況が日本をすっぽりと覆うなかで一九九九年が明けた。

今年は何月一日が並び一年一月一日と一が並び

今日から期待の一年がスタートという気持ちと、西暦では、一九九九年と九が三つ並び西暦一〇〇〇年時代の終わりであり二十一世紀の幕開けの助走の年でもあるという、初めと終わりが交錯する年でもある。

昨年を振り返るとまさに経済に明け、経済に暮れた一年であった。

政府は、総合経済対策に十兆六兆円、緊急経済対策に二十四兆円合わせて四十兆円を措置し、平成十一年度予算では八十一兆八〇〇億円と過去最大の予算規模とし、不況を打破すべく積極財政を進めている。

また、貸し渋り対策として十月一日から特別保証制度がスタートし、大きな効果を挙げている。

さらに、総額九兆円超となる過去最大規模の減税策がまとめられ、低迷する景気の浮揚を目指している。

## 景気低迷

## からの脱却

### 夜明けへの大きな期待

調査の一・五倍に拡大した半面、「悪くなる」と思う人は三十八・〇%と前年の三分の二に減っている。

「今や不況じゃなくこれが普通」とも言われている昨今不況の要因を他に転嫁することなく、景気回復に向けた国民一人一人の自助努力が今ほど何にも増して求められている時はない。

中小企業も厳しい経営を強いられている。また、構造変化の大波が押し寄せてきている。この現状を克服するには、一歩踏み出す勇気を持つた挑戦が必要ではないか。

これらの措置を有効に運用し景気を速やかに回復軌道に乗せるためにも迅速、着実な実行を期待したい。

このように、予算と来年度税制改正の方向が固まるなど景気回復の舞台は整ったと言える。全企業の大半を占める中小企業が、元気を取り戻さない限り経済の再生はあり得ない。

ある大手広告代理店の生活総合研究所が昨年末に発表した生活者意識調査によると、今年の景気が昨年より「良くなる」と考えている人は二十・七%と前年調査の一・五倍に拡大した半面、「悪くなる」と思う人は三十八・〇%と前年の三分の二に減っている。

「今や不況じゃなくこれが普通」とも言われている昨今不況の要因を他に転嫁することなく、景気回復に向けた国民一人一人の自助努力が今ほど何にも増して求められている時はない。

中小企業も厳しい経営を強いられている。また、構造変化の大波が押し寄せてきている。この現状を克服するには、一歩踏み出す勇気を持つた挑戦が必要ではないか。

これらの措置を有効に運用し景気を速やかに回復軌道に乗せるためにも迅速、着実な実行を期待したい。

このように、予算と来年度税制改正の方向が固まるなど景気回復の舞台は整ったと言える。全企業の大半を占める中小企業が、元気を取り戻さない限り経済の再生はあり得ない。



正中央会長

中小企業は、政府に頼っていても、結局借金だけ増やしてしまつた補助金・助成金は、我々の税金で賄われている。このようなことから、自分の会社は自分で守るといふ、自分で道を切り開くといふ気構えが昨年から中小企業者の意識に醸

平成十一(一九九九)年、あけましておめでとございませう。中央会は平成十年度から「協力する中央会から提案する中央会へ」と脱皮を図るため、多くの事業を推進してまいりました。平成十一年はその成果が問われる年であると痛感しております。年頭にあたり、辻正中央会長に「新年の景気の見通し」、「中央会が果たす役割」、「新年の中央会事業の方針」などについてインタビューをしました。そこで、インタビューの一部を紹介します。

## メガコンペティションへの対応

・新年の景気の見通し・

平成十一年も昨年と同様に緊張感が続き、中小企業もメガコンペティション(大競争)を避けて通れない状況となっている。県内約十二万四千社の中小企業は、メガコンペティションへの対応とその事業展開をしていく年となると考えている。

成されてきたので、今年も実行に移していく年となる。夜明け前は暗い緊張感の中で、準備をしっかりとっておけば、大競争等にもしっかりと対応できると思う。

は、みんなの前で苦悩の表情を見せながらも、薄目を開けながら生き残る道筋をしっかりと定めている。私は、そういううたたかさも大事だと思う。岐阜県内には、結構そういう経営者は多いと思うが、大競争を教訓に、何かをつかんだ経営者(社)が今年から巻き返しを

バーを設置し、中央会ホームページを開設し、中央会と組合間にネットワークを構築していく。手始めに、希望組合とネットワークを構築して、双方向に中小企業関係施策、補助金などの情報のやりとりを行っていく。また、組合の強化と組織力の推進を図って行くために、中小企業組合設立の原点に立ち、競争によって生ずる弊害を組合の力によって調整・克服できる組合組織の育成に努めると共

## 自分の会社は自分で守る

### 辻正中央会会長に聞く

## 不況克服、巻き返しの年

・厳しい状況の中で・

この厳しい経済情勢の中で、ごちはごちやって不況に対応している。と言つことのできる会社はある。例えば、売り上げが減少したが、経費削減や新製品開発に活路を見いださつたり、いろいろ苦勞されている。また、「絶対に会社を守るんだ」といふ気概に満ちあふれた経営者

図つてくることを大いに期待している。

・中央会が果たす役割・

中央会は平成十年度に引き続き、協力する中央会から提案する中央会へと積極的な事業を展開していく。その目玉として、パソコンを使った情報の共有化に向けて、中央会にサ-

に、組合・企業が知恵を出し合い、組合が発展できるようサポート役として懸命に努力していきたい。

・時代に合った組織づくり・

中小企業にとつても情報化は避けて通れない。ましてや乗り遅れるようなことはあってはならない。このような状況の



社会長・聞き手森本専務

中、全国のソフトウェア関連産業に働きかけ、協同組合をつくり、情報拠点のソフトウェアパンへ進出する計画を進めているが、平成十一年後半に設立できるよう努力し、最終的には二十社程度が進出するものと思う。

また、21世紀を見据えて足腰の柔らかい組織にするため、平成十一年度から中央会組織の見直しを進めたい。さらに、活躍する女性企業人を発掘し、女性部を組織して、最終的には提言活動ができればと考えている。

## 海外駐在員レポート

# 1月1日、ユーロ誕生

岐阜県パリ駐在員 丹羽 麻規子



### 通貨というアイデンティティ

地続きのヨーロッパでは、簡単に国境を越えられる。車で国境を越えるとき、検問所には係員がいないときの方が多いし、鉄道でも知らないあいだに隣の国へ来ている。例えば電車でドイツへ向かうとする。それまでフランス語・ドイツ語の順で放送されていた「もうすぐ 駅に到着します」というアナウンスが、ドイツ語・フランス語の順に逆転し、検察にやってきた車掌の制服がいつのまにか変わっていることに気がついてやっと、国境を越えたのだという意識が湧いてくる。とはいっても、車内販売のサンドイッチは依然としてフランスフラン、ドイツマルクのいずれでも買えるし、国境を越えたからといって劇的に景色が変化するわけでもない。

このような中途半端な気持ちのまま駅に降り立つと、とたんに聞きなれないドイツ語が耳に入って来る。財布の中身を入れ替えなければ水一本も買えない。マルク表示の値段をいちいち円に換算し、支払いのときには慣れないお札を間違えないように注意しなければいけない。こうした煩わしさを感じると、「外国に来た」としみじみ実感する。言葉と同じく、国固有の通貨というのはその国を特徴づけるひとつの大きな要素であるに違いない。

しかし、自分の財布に入っているいつものお金で、ドイツでもイタリアでも、フランスにいるのと同じように買い物ができるようになる日が迫ってきている。

### 欧州通貨統合

1月1日から、欧州諸国の公的債務はすべて単

一通貨のユーロ建に、また4日からは銀行間決済もユーロに切り替わり、3年後の2002年1月からはユーロ紙幣と硬貨が出回る。移行期間は半年間で、同年7月以降はフランスフランもドイツマルクもただの紙切れになってしまうのだ。通貨統合の第一陣には、アイルランド、イタリア、オーストリア、オランダ、スペイン、ドイツ、フィンランド、フランス、ベルギー、ポルトガル、ルクセンブルクの11カ国が加わっている。

通貨統合がもたらす影響は未知数だといわれている。西欧全体の深刻な社会問題となっている失業問題を更に悪化させるのではないかという懸念。一方、欧州の労働力の効率と競争力を高めると期待。識者たちは白熱した議論を戦わせている。

街の中では、ユーロとフランの二重表示もちらほら見かけるようになり、政府もユーロに関する小冊子を発行してユーロの理解促進に努めている。しかし多くの一般市民にとっては、紙幣やコインという具体的な形でユーロが確認できるようにならないとピンとこないというのが本音のようだ。

3年後、実際に自国の通貨を手放すことになったときの市民の反応は非常に興味深い。その時にはもう私はフランスを離れていることが残念だ。

昨年(平成10年)の景況は依然として厳しく、中小企業の経営を不安に陥れた。新年に向けても不透明感を払拭する見込みが立っていない状況にある。各組合としては、この一年をどのように活動し、どのように事業展開を進めていくのか、新年特集として、『99年中小企業活動アンケート』を実施した。

次はアンケートの結果を紹介する。

## アンケート内容

平成十一年度の組合事業の重点目標は、  
貴組合(業界)の行政・中央会等への要望事項は。

### 組合基盤の強化

#### 協同組合岐阜県

##### 高速道路利用センター

組合員の地位向上と組合基盤の強化、組合と組合員組合員相互間の連携強化など。

組合員が必要と感じる中央会、入って良かったと思う中央会、開かれた中央会を。

### 関係業種との意見交換を

#### 可児市管設備協同組合

経済状況が一段と厳しくなり、組合の団結を阻害するようない行為があり意見調整する。

各種の規制に対し、関係業種組合等と規制の説明と緩和についての意見交換を行って欲しい。

## 99年の中小企業活動の方向

# 組合のシステムを再構築 経営改善などの努力で乗り切る

### 体質強化と情報化

#### 岐阜県管設備

##### 工業協同組合

組合の体質強化に必要な情報提供と事業の支援を行い、団結と連携を深め発展を期す。

建築設備工事の専門工業者への分離発注と地元業者への優先指名による受注機会の確保。

### 適格組合指定で販路推進

#### 土岐市陶磁器卸商業

##### 協同組合

官公需適格組合指定を受け、組合員ともども全国的に共同受注の促進と販売を積極的に推進する。

長引く景気の低迷による需要不振の影響から、受注売上げが深刻であり、景気の浮揚を望む。

### 技術・生産性の見直し

#### 岐阜県土木用

##### ブロック工業組合

公共事業の地球環境問題・工費の縮減対応で積みブロック製品の技術開発・生産性の見直し。

河川行政は原則としてコンクリートは使わない方針なのですが、地元には合った工事を要望。

### 創立50周年の年

#### 岐阜県米業工業協同組合

六月に当組合創立50周年を迎える記念すべき年である。新食糧法下での、原料米の共同購入事業の成否が組合存立のキーポイントなので、心機一転して、この面の一層の研究と創意工夫が最重要課題であることは変わりない。

新食糧法下における原材料米の安定供給が重点課題である。契約栽培方式の根元的運用の指導を切望する。

### 銘木市売の充実

#### 岐阜県銘木協同組合

組合の主たる事業である銘木市売を充実し、活性化することにより組合員と業界の振興を図る。

減税、規制緩和など景気に影響が大きい問題と住宅振興策を積極的に進めて欲しい。

### 新規事業の開拓をめざす

#### 西濃探土石協同組合

探土石業界活性化のため、環境保全、リサイクル事業等に関連した新規事業の開発実践。共存共栄できる秩序ある業界となるよう適切な指導。

### 魅力ある組合づくり

#### 岐阜メンズファッション

##### 工業組合

魅力ある組合づくり。新商品開発と販売能力向上のため、人材確保の育成事業を図る。

消費マインドの雪解けのため、明るい夢のもてる政治と行政を回復すること。

### 事業充実と全員参加

#### 岐阜県化粧品販売

##### 協同組合

組合員の団結強化(支部活動の定着)と組合商品の開発により事業の充実と全員参加。

パソコン等ハイテク講習会、実習会の開催と助成(実際に利用できるまで徹底指導)。

会員組合対象にアンケート実施

## 情報化時代に対応

### 岐阜県眼鏡商業協同組合

従来通り専門性を高める事業展開を中心に、情報化時代に対応できる組織の構築。

組合・企業の自助努力は無論であるが、さらなる景気対策の強化を望む。

## 団地拡張事業の推進

### 岐阜県可児工業団地

#### 協同組合

団地南部の拡張事業を推進するとともに、組合情報ネットワーク構築の実現に向け取り組む。

規制緩和の恩恵は低く、中小企業の現状に即したより一層の支援が望まれる。

## 新規会員募集を推進

### 協同組合西濃優良店会

新規会員募集、休眠会員の掘り起こし。

組合事業活性化のための助成

## 組合PRと販路拡大

### 付知峡ひのき

#### 建築協同組合

あいち住宅フェア'99に参加し、組合のPRに努め、販路の拡大を図る。

## 情報化などの事業を図る

### 機能的組織に変革

#### 川崎岐阜協同組合

組織が活性化するための事業展開を推進し、機能的な組織に変革する。

行政改革は、まず既存の組織を整理統廃合すること。思い切って20%の人員削減を。

## 共同利用システムを拡大

### 協同組合アヒック岐阜

不況を乗り越えるため、共同利用システムの輪を広げ、活発化し新世紀への力を蓄える。

銀行に巨額の公費支援を行い、経済を支えたが中小企業へは特別保証だけでは納得できない。

## 情報収集に全力

### 多治見窯業原料

#### 工業協同組合

先行き不透明な力オスの中で、何をなすべきか、なさざるべきか、内外の情報収集に全力を盡す。

陶土資源の枯渇化が進む中、市街化調整指定は支障となる。早急な規制解除を望む。

## 刃物イメージアップ

### 岐阜県刃物協同組合

不用刃物の回収を協賛事業として進めていくと共に、刃物のイメージアップをPRしていく。

地域中小企業対策の強化、金融対策の一層の拡充、高度情報化対策の充実強化。

## 卸団地の活性化を

### 協同組合

#### 高山卸商業センター

中部縦貫道の早期完成を期待し、組合共同事業活動の拡充強化と卸団地の活性化を促進する。

新世紀に向けた協同組合法の抜本的改革と改善、中小企業に対する新たな支援強化策の構築。

## 組合員の連携を緊密に

### 高山市公設市場

#### 買受人協同組合

組合は大・中・小者の集合で縦横の線のつながりを密接にして話し合いをしながら進んでいきたい。

中央会より運転資金等の貸出情報の提供。

## 地域性を生かす活動

### 岐阜県電器商業組合

地域性を生かした支部活動を強化し、21世紀への生き残り策を模索する。

これ以上の大型店進出はオーバーストアーであり、中小小売店はどうなるか、その対策も。

## 円滑な運営体制の整備

### 美濃テクノパーク

#### 協同組合

円滑な運営体制の整備と、環境問題・社会貢献活動の推進

各種規制緩和など、中小企業がより効率よく活動できる諸施策を展開していただきたい。

## オリベストリート構想

### 市之倉陶磁器

#### 工業協同組合

ビジタース事業の育成を進め、オリベストリート構想の「陶の里市之倉」の実現をめざす。

地場産業活性化のための補助事業育成。

## 情報化システム構築

### 岐阜団地倉庫協同組合

総合物流基地として情報化システム構築と専門的知識を有する人材の育成を図る。

規制緩和、大競争時代は業界中心より個々企業の指導育成重点の施策を要望。



### 坂崎重雄氏が干支の陶額寄贈

前畑陶器が牧進画伯の原画を基に「卯陶額」を製作され、中央会へ寄贈していただきました。陶額は中央会役員室に飾りました。

# コンピュータ西暦二〇〇〇年問題

## 相談・システムエンジニア派遣事業等

財団法人ソフトウェアジャパンは、コンピュータ西暦二〇〇〇年問題相談体制整備事業及び西暦二〇〇〇年問題システムエンジニア派遣事業を平成十一年一月四日から三月十日まで実施する。

「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」は、21世紀の経済活動に深刻な影響を及ぼしかねない重大かつ緊急の課題であり、中小企業にとってもその対応は不可避である。

このため、同事業の対応に苦慮する中小企業からの問い合わせに対して、的確なアドバイスをを行うことができる専門家を常駐させるなど相談体制を整備すると共に、必要な対策を実施するためシステムエンジニアを無料で派遣して調査、アドバイス費用の見積もりなどを行うなど、系統立った事業の実施により「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」への対応を円滑に推進することを目的としていく。

「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」

○年問題相談体制整備事業(無料)＝フリーダイヤルを設置し、常駐の専門アドバイザーが「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」に関する相談に応じる。  
フリーダイヤル＝〇二二〇・二〇〇・四五

相談場所＝(財)ソフトウェアジャパン・二〇〇〇年問題対応窓口(大垣市加賀野四・一・七)ソフトウェアジャパン・アネックス4F、岐阜県地域情報化相談室(内)

相談の範囲＝ 情報機器(ハード)の未対応に関すること  
OS、基本ソフトウェア、応用プログラム等の未対応に関すること  
融資の支援に関する専門窓口紹介  
税制に関する専門窓口紹介  
機器のリース等に関する専門窓口紹介  
二、西暦二〇〇〇年問題システムエンジニア派遣事業(無料)＝システムエンジニアを直接中小企業に派遣し、「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」に関する調査を行うと共に、問題点に対するアドバイスやその

## 財政基盤の確立

### 協同組合

#### 岐阜県企業センター

組合運営の財政基盤の確立、組合員の体質強化支援と共同事務の合理化を推進する。  
中央会が積極的な情報ネットワークの確立と社会貢献活動を行うてはどうか。

対策に要する経費の見積もりなどを行う。  
受付場所＝(財)ソフトウェアジャパン・二〇〇〇年問題対応窓口(大垣市加賀野四・一・七)ソフトウェアジャパン・アネックス4F、岐阜県地域情報化相談室(内)

## 技術の応用発展を

### 岐阜県印刷工業組合

組合員の創意のもとに印刷を核にして開発した技術を応用発展させ、分野の拡大をめざす。  
中小企業の核となる組合員の役割と機能を再認識し、今後とも組合支援の措置を講じていたきたい。

作業範囲＝ 中小企業からのヒアリング プログラムの資産分析 対応方針の明確化 費用の見積もり 報告書の作成

## 人材確保と組合員増強

### 岐阜県室内装飾 專業協同組合

人材確保推進事業、組合員増強年間とする。

有し、使用している小型あるいは超小型の「コンピュータ及び当該機器を用いて使用するコンピュータアプリケーションソフト」なお「コンピュータ及びソフトが両者ともリースであり、かつソフトが個別使用となっている場合(例えば市販のパッケージソフト)については、対象外。

## マルチメディア研修案内

### 財団法人ソフトウェアジャパン

財団法人ソフトウェアジャパンの二月の『マルチメディア研修』は次のとおり。  
イントラネット構築応用＝二月五日、午前十時から午後四時四十五分、受講料は六千円、研修概要は、イントラネットを構築する者を対象にデータベースとの接続、

メッセージングシステムとの連携技術、セキュリティシステムやファイアウォールなどの知識を習得する。

一 太郎 8 入門＝二月十九日、午前十時から午後四時四十五分、受講料は八千円、研修概要は、ワープロソフトで有名な一太郎 8 を使って、

文書の編集方法や罫線の引き方などの基本操作を学ぶ。場所は、ソフトウェアジャパン(大垣市)で行います。詳しくは、(財)ソフトウェアジャパン企画・研修部(〇五八四・七七・一一三)まで。

## 県内中小企業主要業種の景気動向 (12月調査、11月実績)

表の見方: 売上～景況感: 好転・増加 変わらず 悪化・減少

業種	調査項目	売上	受注	収益状況	景況感	見通し
味噌・醤油 豆腐製 肉(国産) 菓子菓 米米 酒米	油 造) 子菓 造 穀					
ねん 織物染 二ツ工 毛織 合織 二ツ雑 靴メンズ メ人・ア 婦人子	糸 色業 物維 下ル 服製					
製銘集 家具(美濃) 家具(飛騨) 東濃ひの	材木材) (き					
家特紙 紙加	紙紙工 刷					

# 景況感横這い

## 建設業低迷が懸念材料

### 11月景況調査

水面下では底打ち感が見られる。業種別では、特に航空機関連を除く機械・金属、紙・紙加工が需要減、商店街

中央会が主要業種八十五組合を対象にまとめた「十一月の特色」と「一月までの景況の見通し」は次のとおり。

〔十一月の特色〕組合から見た県内中小企業の特徴は、景況感、水面下で二カ月連続改善、消費需要刺激策の要望が多い、となっている。

十一月の景況感D-値はマイナス34ポイントで、前月のマイナス43ポイントに対して9ポイント改善し、マイナス幅が縮小。

も個人消費の冷え込み、大型店のありを受け、売上減、食料品も全体的に前年割れの売上で、季節需要でカバーしきれず大半が業況悪化。好調なのは広告美術と建築板金である。

〔二月までの見通し〕一月までの景況動向予想は、D-値マイナス44ポイントで、当月実績のマイナス34ポイントに対し11ポイントの悪化予想。特に建設業の景気後退予想が影響し、公共工事施工といった建設関連需要の動きが鈍いことが景況感改善の足かせとなる恐れも。

業種	調査項目	売上	受注	収益状況	景況感	見通し
プラスチック						
陶磁器(工業)						
陶磁器(輸出)						
モザイクタイル						
窯業原料						
耐火レンガ						
石生コ						
砂利生産						
砕石生産						
鑄物						
刃物等金属製品(輸出)						
刃物等金属製品(内需)						
メッキ						
機械金属型						
機械工具・工作機械						
電気機械器具						
輸送機器						
各種物産品(観光)						
各種物産品(ギフト)						
陶磁器						
総合卸売業						
青水産物						
家電機器販売						
メガネ販売						
中古自動車販売						

業種	調査項目	売上	受注	収益状況	景況感	見通し
石油製品販売						
共同店						
岐阜市商店街						
大垣市商店街						
多治見市商店街						
恵那市商店街						
高山市商店街						
車体整備						
タイヤ整備						
長良川畔旅館						
下呂温泉旅館						
高山民宿						
クリニング						
広報美術						
情報サービス						
映像制作						
飲食業						
土木(岐阜)						
土木(飛騨)						
木造建築						
鋼構造						
電気工事						
管設備工事						
建築板金						
産直住宅						
貨物運送(岐阜地区)						
貨物運送(県域)						

# 美濃焼の新春見本市

## 15組合が相次ぎ新作を展示

岐阜県陶磁器工業協同組合連合会の傘下組合が恒例の'99新春見本市を一月八日から十四日まで、多治見市・土岐市・瑞浪市などの各会場で開催した。新春見本市は、各組合とも二日間開催し、所属組合員の和・洋食器、花器、茶器などの新作を展示し、商社や卸売業者などに披露し、美濃焼のPRや販路拡大を図ることを目的に開催した。



15組合が美濃焼の新春見本市を開催

業振興センター。十一日からは土岐津西部と駄知伝産がセラトピア土岐。十二日からは笠原・滝呂・市之倉・高田・多治見の五組合が合同で多治見美濃焼卸センターで開催。また、十三日か

## 70歳を記念し健脚披露

### 社会長がホルルマラソンに挑戦

辻正中央会会長は十二月十三日、ハワイで開催されたホルルマラソンに挑戦し、四二・一九五キロを六時間五二分四



社会長がホルルマラソンに挑戦

らは土岐津・肥田・妻木がセラトピア土岐で開催した。展示品は、各事業所が研究開発したオリジナル商品を展示、差別化に力を注ぎ、個性的なデザイン・意匠・色使いが見られ、技術力と企画力を卸商社にPRし、会場の各所で商談が行われた。

三秒で完走。ゴールしたのは二万二千五十人で、このうち一万七千五百五十位と初のホルルマソンながら健脚ぶりを発揮し



た。社会長は、健康のため二十年前から毎朝、約三キロのジョギングを続けている。五年前には中国杭州マラソン、三年前には上海マラソンでいずれも十キロを完走した実績を持つ。今回、ホルルマラソンの出場を決意したのは平成十年九月、古希を迎え、その記念として出場した。

## 情報創造発信強化支援事業

### ホームページ作成研修を開催

中央会は「中小企業情報創造発信強化支援事業」の一環として、第一回インターネット研修会カリキュラム(基礎編)を



ホームページ作成研修会

社会長は走りながら、五十七年前の真珠湾攻撃で太平洋戦争が始まった、真珠湾を横目にしながら平和にマラソンをしていくのだなという感慨と平和の大切さを感じた。また、七十歳になっても元気な人がいることを多くの人に知ってもらい、勇気付けることができると語り

十二月十六日、大垣市情報工房で開催した。研修会は、ソフィア総合研究所から橋本恵司氏が講師、深尾伸之氏がインストラクターを務め開催された。

内容は、インターネットの基礎知識の説明を受けた後、参加者がパソコンを操作しながらブラウザ操作、電子メール送信、FTP操作などを行った。ホームページ作成では、HTML(ホームページ言語)の基礎知識とその構造などの説明を受けたあと、簡単な各自のホームページ作成の実習を行った。





総務調整課、広報振興課、  
組織指導課、調査労働課、  
情報企画課、償還事務局、  
東濃支所、飛騨支所

## あけまして おめでとーいづいませ

昨年は、景気の厳しいなかで政府の緊急経済対策を積極的に推進しましたが、今年は、その経済対策の効果があらわれる年にしたいものです。

今年の干支は「卯」。景気動



社会長・森本専務と中央会職員一同

向グラフも「ホップ・ステップ・ジャンプ」というように右肩上がりになるよう頑張ってください。また、新しい事への挑戦を図り、みなさんがビジネスチャンスを得る確にた

えて行かれることを期待しております。中央会としても、県下の中小企業組合等のみならず協力して、協力する中央会から提案する中央会へ」と脱皮を図っていきたいと考えておりますので、よりしくお願ひ申し上げます。

## 中小企業金融安定化特別保証制度

### 申込み時にはこんな注意を

信用保証協会の保証付きの融資で金融機関が旧債務を返済させることは禁止されています。

金融機関が次のような行動をとった場合は、あなたが知らない間に新規の融資分から現在の借入金金が差し引かれる恐れがあるのでご注意ください。

例1 三千万円の運転資金の相談をしたところ、一方的に五千万円の申込書を作成され、押印を強要された。

例2 「保証枠が増額となったからその枠を借りなさい」と申込を強要された。

例3 融資相談を行った際に「今の借入金を返してもらえれば手続をとる」と言われた。

もし、あなたが知らない間に新規の融資分から現在の借入金金が差し引かれそうになった場合には、最寄りの信用保証協会などへすぐにご連絡ください。

### 年賀広告などのお礼

昨年十二月にお願いした「年賀広告」及び「中小企業アンケート」にご協力いただきありがとうございました。お陰をもちまして、一月号も無事発行できました。

また、通商産業局あるいは商工会議所、商工会、中小企業団体中央会などでも金融に関するご相談を受けております。目に余る金融機関の対応ぶりに対しては、関係機関と協議を行い所要の措置を講ずることとしております。

新年からも、県下中小企業組合等の活動状況などを本紙に掲載していく所存ですので、組合のイベント、事業などについて情報がありましたら、中央会へ広報振興課までご連絡ください。

### 十二月中

- 1日 県国際交流センター 理事 事会(県民ふれあい会館)
- 第3回中央会指導員講習会(会全中・東京都)
- 2日 中央会理事会及び岐阜県知事と中央会役員との懇談会(ホテルグランヴェール岐阜)
- 3日 コンピュータ西暦「〇〇」年問題研修会(セラトピア土岐)
- 4日 21世紀情報都市地域

整備構想有識者懇談会(東京都)

8日 物流関係分野組織化推進中央研究会(会全中・東京都)



9日 公正取引委員会の活動に関する関係団体との連絡会議(名古屋合同庁舎)

16日 第2回岐阜県新エネルギー

ギブジョン策定委員会(県民ふれあい会館)

18日 県中小企業振興公社平成十年度第6回貸付審査委員会(県民ふれあい会館)

第4回岐阜県景況調査説明会(未来会館)

労働力確保組合集中指導事業に係る研修会(大野町)

24日 中小企業情報活性化情報第2回編集委員会(県民ふれあい会館)

◆ コンピュータ「西暦2000年問題」対応状況調査にご協力を！

コンピュータ「西暦2000年問題」は組合・企業経営を左右する重要な問題です。必ず下記調査にご協力、ご回答いただき、ご返送下さいますようお願い申し上げます。

コンピュータ等ご使用になられていない場合にも、下記組合概要へのご記入と共に、設問1.の(1)及び(5)にはご回答いただきご返送下さい！

**【下記調査へのご協力に当たって】**

- ・ 貴組合等事務局におけるコンピュータ、ソフトウェア、マイクロコンピュータ搭載機器等の使用環境とそれらのコンピュータ「西暦2000年問題」対応状況について、直接ご使用になっておられる方にご記入、ご回答いただければと思います。
- ・ 設問には、該当する項目（記号・番号等）に 印を付け、空欄（ ）には必要事項をご記入下さい。
- ・ 本調査の結果は、中小企業組合等のコンピュータ「西暦2000年問題」への対応状況を把握するもので、公表したり、他の目的での利用について行うものではありません。
- ・ ご不明な点がございましたら、お手数でも下記までお問い合わせ下さい。

岐阜県中小企業団体中央会 情報企画課 藤澤・高井

TEL 058-277-1104

**コンピュータ「西暦2000年問題」対応状況調査**

**《下記、設問中の語句説明》**

コンピュータ（オフコン、パソコン、汎用コンピュータ、サーバ、  
その他コンピュータ関連機器）

ソフトウェア

・ 基本ソフトウェア（OS） 例＝（ウィンドウズ95・98シリーズ等、MS-DOS 6.2等  
Mac-OS 8.5等、Unix等）

・ 応用ソフトウェア（アプリケーションソフト） 例＝（自社専用プログラムソフト  
パッケージプログラムソフト（市販の一般・特定業務用のソフト、具体的にはワープロ、表計算、給与計算、販売・在庫管理等のもの）

マイクロコンピュータ搭載機器（電源装置、空調設備、制御系機器、工作機械等）

**【組合概要】**

組合名		組合員数	人
電話番号	- -	出資総額	円
組合資格事業		記入者名	

**1. コンピュータ、ソフトウェア、マイクロコンピュータ搭載機器等の使用状況について**

(1) コンピュータ使用の有・無 【 ある ・ なし 】

- (2) 設問(1)にて【ある】とご回答の方は、ご使用の全てのコンピュータのメーカー名、機種名をご記入下さい。
- オフコン（ ）
  - パソコン（ ）
  - 汎用コンピュータ（ ）
  - サーバ（ ）
  - その他（ ）

◆  
: 同調査をまだ提出されていない組合は、お早めに!

- (3) コンピュータの使用形態  
スタンドアローン(単体での使用。内外を問わず、ネットワーク等で結ばれていない。)  
LAN(同一建物内等で、複数のコンピュータ、プリンタ、サーバ等を回線で結んだもの)  
オンライン(取引先企業等との間で、受発注業務等を行っているものを想定)  
オンライン接続している取引先(拠点・企業)の名称 \_\_\_\_\_ )  
その他( \_\_\_\_\_ ) )
- (4) ご使用の全てのソフトウェアの名称、バージョン名、メーカー名等をご記入下さい。  
基本ソフトウェア( \_\_\_\_\_ ) )  
応用ソフトウェア( \_\_\_\_\_ ) )
- (5) マイクロコンピュータ搭載機器の使用の有・無 【 ある ・ なし 】
- (6) 設問(5)にて【ある】とご回答の方は、ご使用の全てのマイクロコンピュータ搭載機器の種類、  
名称、メーカー名等をご記入下さい。( \_\_\_\_\_ )

2. コンピュータ・システム等の「西暦2000年問題」対応状況

- (1) 基本ソフトウェアとハードウェア(コンピュータ等の本体)について  
それぞれについて「2000年問題」対応済であることをメーカー等に確認済  
基本ソフトウェア及び/又はハードウェア(コンピュータ等の本体)の交換又はその予定  
メーカー、納入業者等に指示、指導を求めているところ  
メーカー、納入業者等への問い合わせ等、何も行っていない  
その他( \_\_\_\_\_ ) )
- (2) 応用ソフトウェアについて  
パソコンを使用の場合(自社専用プログラムソフト)  
ア)2000年問題対応済であることをメーカー、納入業者等に確認済  
イ)プログラムの修正による対応又はその予定  
ウ)システムの再構築による対応又はその予定  
エ)メーカー、納入業者等への問い合わせ等、何も行っていない  
オ)その他( \_\_\_\_\_ ) )  
パソコンを使用の場合(パッケージプログラムソフト)  
ア)2000年問題対応済であることをメーカー、納入業者等に確認済  
イ)新たな対応済パッケージプログラムソフトによる対応又はその予定  
ウ)メーカー、納入業者等に指示、指導を求めているところ  
エ)メーカー、納入業者等への問い合わせ等、何も行っていない  
オ)その他( \_\_\_\_\_ ) )  
オフコンを使用の場合  
ア)2000年問題対応済であることをメーカー、納入業者等に確認済  
イ)プログラムの修正による対応又はその予定  
ウ)システムの再構築による対応又はその予定  
エ)メーカー、納入業者等への問い合わせ等、何も行っていない  
オ)その他( \_\_\_\_\_ ) )

3. ご使用されている全てのマイクロコンピュータ搭載機器の「西暦2000年問題」対応状況

- 2000年問題対応済であることをメーカー等に確認済  
内蔵されているマイクロコンピュータ、部品等の交換による対応又はその予定  
メーカー、納入業者等に指示、指導を求めているところ  
メーカー、納入業者等への問い合わせ等、何も行っていない  
その他( \_\_\_\_\_ )

ご協力ありがとうございました。

記入済の同調査用紙は、お手数ですが同調査票掲載のページごと切り離し、下記宛までご返送下さい。ファックスでお送りいただいても結構です。

〒 500 - 8384

岐阜市藪田南5丁目14番53号 県民ふれあい会館12F

岐阜県中小企業団体中央会 情報企画課 行き

F A X 058 - 273 - 3930